

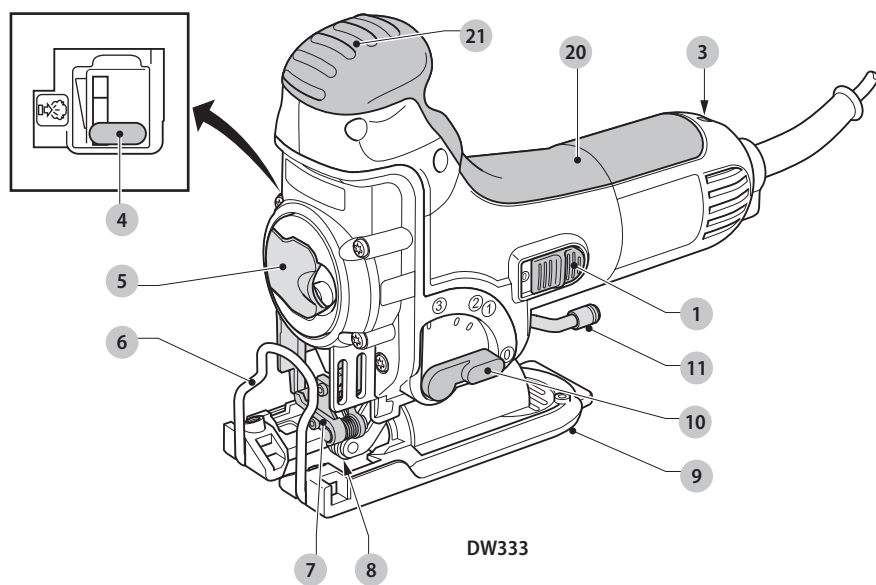
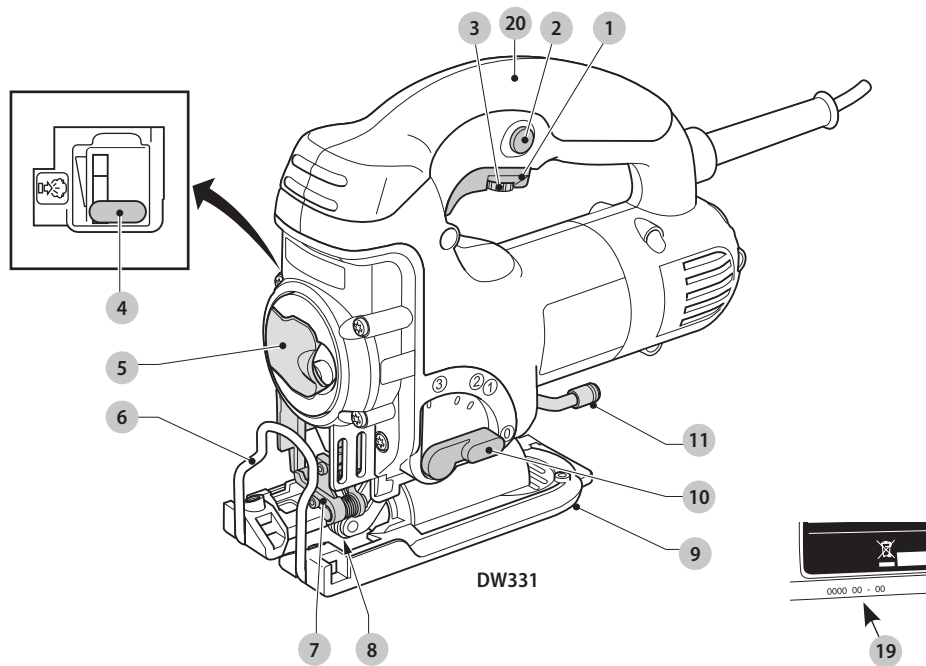
DEWALT®

511888 - 54 SK

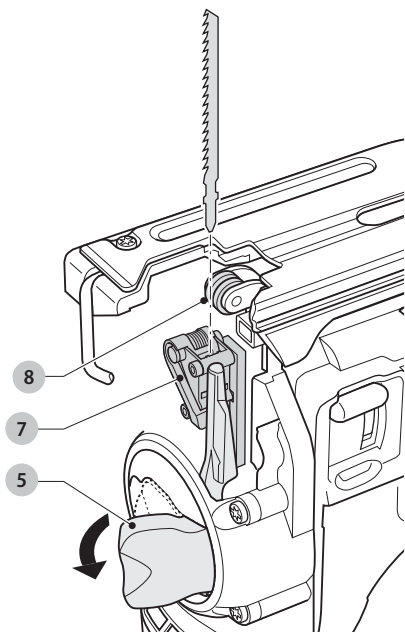
Preložené z pôvodného návodu

DW331

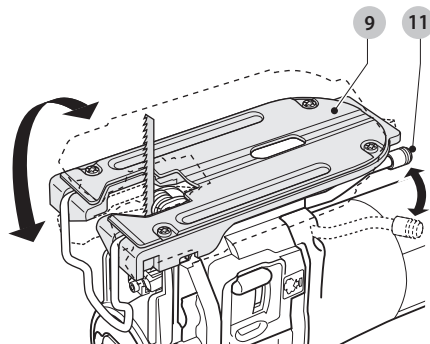
DW333



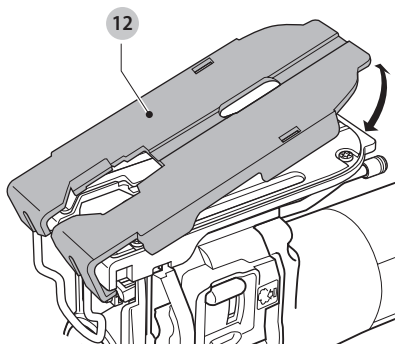
Obr. B



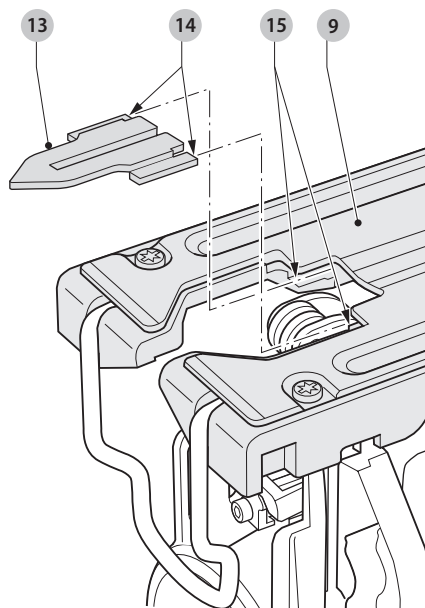
Obr. C



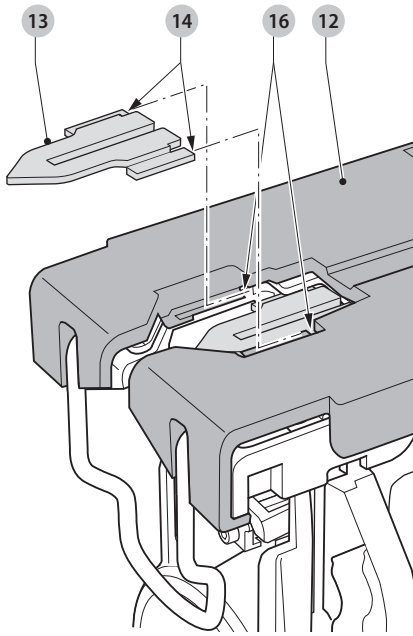
Obr. D



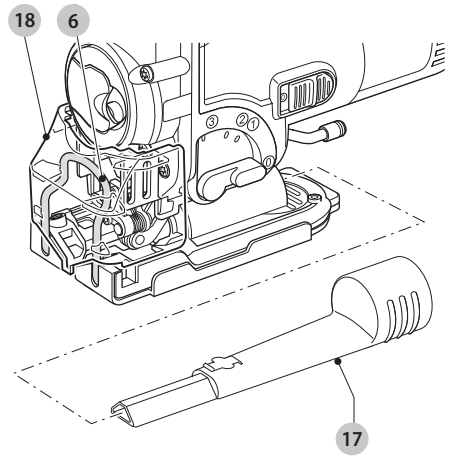
Obr. E1



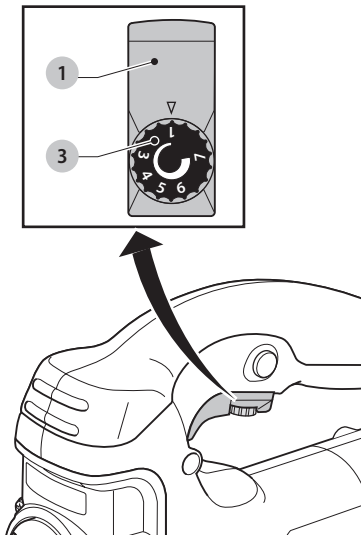
Obr. E2



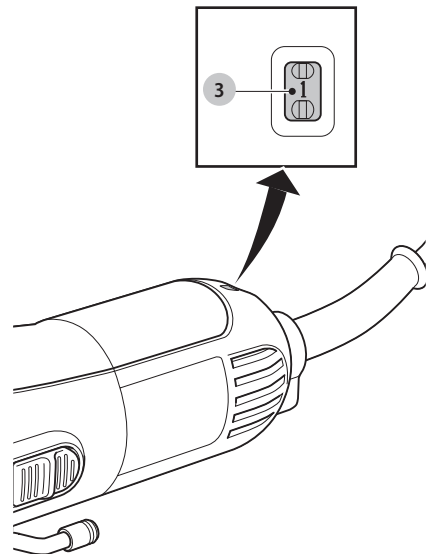
Obr. F



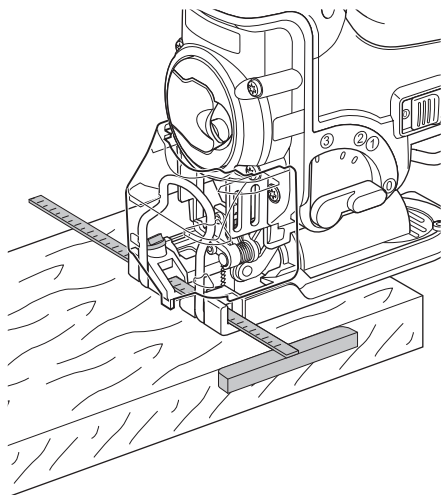
Obr. G1



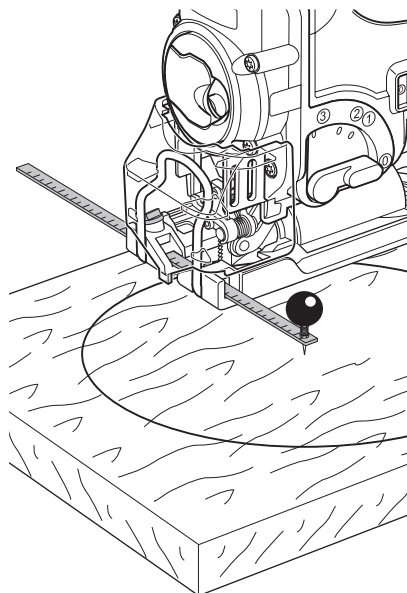
Obr. G2



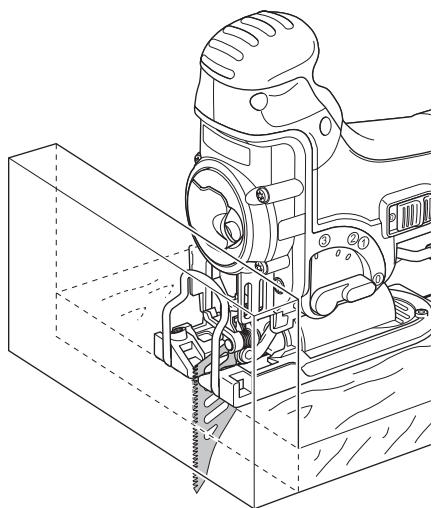
Obr. H



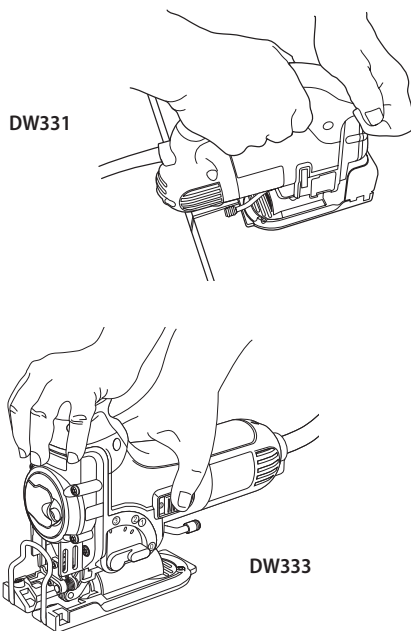
Obr. I



Obr. J



Obr. K



PRIAMOČIARA PÍLA

DW331, DW333

Blahoželáme Vám!

Zvolili ste si náradie značky DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DEWALT jedného z najspoľahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

		DW331	DW333
Napájacie napätie	V	230	230
Veľká Británia a Írsko	V	230/115	230/115
Typ		2	2
Prikon	W	701	701
Výstupný výkon	W	425	425
Otáčky naprázdno	min ⁻¹	0-3100	800-3100
Dĺžka zdvihu	mm	26	26
Hĺbka rezu:			
drevo	mm	130	130
hliník	mm	30	30
oceľ	mm	12	12
nehrdzavejúca oceľ	mm	4,5	4,5
Nastavenie uhla šikmého rezu (l/p)		0 – 45°	0 – 45°
Hmotnosť	kg	2,6	2,6

Hodnoty týkajúce sa hlučnosti a vibrácií (priestorový vektorový súčet) podľa normy EN60745-2-11:

L _{pa} (hladina akustického tlaku)	dB(A)	86	87
L _{wa} (hladina akustického výkonu)	dB(A)	97	98
K (odchýlka uvedenej hodnoty týkajúcej sa hluku)	dB(A)	2,8	2,8
Hodnota vibrácií a _{h,CM} =	m/s ²	5,0	7,0
Odchýlka K =	m/s ²	1,5	1,8
Hodnota vibrácií a _{h,CW} =	m/s ²	6,0	7,5
Odchýlka K =	m/s ²	2,0	1,5

Veľkosť vibrácií uvedená v tomto dokumente sa merala podľa normalizovaných požiadaviek, ktoré sú uvedené v norme EN60745, a môže sa použiť na porovnanie jedného náradia s ostatnými. Táto hodnota sa môže použiť na predbežný odhad vibrácií pôsobiacich na obsluhu.

VAROVANIE: Deklarované hodnoty vibrácií sa vzťahujú na určené štandardné použitie tohto náradia. Ak je však náradie použité na rôzne aplikácie s rozmanitým príslušenstvom alebo ak sa vykonáva jeho nedostatočnú údržba, veľkosť vibrácií môže byť odlišná. Tak sa môže počas celkového pracovného času značne predĺžiť čas pôsobenia vibrácií na obsluhu.

Odhad miery pôsobenia vibrácií na obsluhu by mal tiež počítať s časom, keď je náradie vypnuté alebo keď je v chode naprázdno. Počas celkového pracovného času sa tak môže čas pôsobenia vibrácií na obsluhu značne skrátiť. Zistíte si ďalšie doplnkové bezpečnostné opatrenia, ktoré chránia obsluhu pred účinkom vibrácií, ako sú: údržba náradia a jeho príslušenstva, udržiavanie rúk v teple, organizácia spôsobu práce.

Poistky:

Európa	Náradie 230 V	10 A v napájacej sieti
Veľká Británia a Írsko	Náradie 230 V	13 A v zástrčke prívodného kábla

Vysvetlenie pojmov: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.



NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **povedie** k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť** k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



UPOZORNENIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť** k spôsobeniu **lahkého alebo stredne vážneho zranenia**.

POZNÁMKA: Označuje postup **nesúvisiaci so spôsobením zranenia**, ktorý, ak sa mu nezabráni, **môže viesť k poškodeniu zariadenia**.



Upozorňuje na nízko úrazu elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

ES Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ

Smernica pre strojové zariadenia



Priamočiara píla DW331, DW333

Spoločnosť DEWALT týmto vyhlasuje, že tieto výrobky popisované v časti **Technické údaje** spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem:

2006/42/EC, EN60745-1:2009+A11:2010, EN60745-2-11:2010.

Tieto výrobky spĺňajú taktiež požiadavky smerníc 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ. Ďalšie informácie Vám poskytne zástupca spoločnosti DEWALT na nasledujúcej adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na zadnej strane tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti DEWALT.



Markus Rempel
Riaditeľ technického oddelenia
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germany
8. 8. 2016



VAROVANIE: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

Všeobecné bezpečnostné pokyny pre prácu s elektrickým náradím



VAROVANIE: Prečítajte si všetky pokyny a bezpečnostné výstrahy. Nedodržanie uvedených varovaní a pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a vážnemu zraneniu.

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA A POKYNY USCHOVAJTE NA ĎALŠIE POUŽITIE

Termín „elektrické náradie“ vo všetkých upozorneniach odkazuje na Vaše náradie napájané zo siete (je vybavené prívodným káblom) alebo náradie napájané akumulátorom (bez prívodného kábla).

1) Bezpečnosť v pracovnom priestore

- Pracovný priestor udržiavajte čistý a dobre osvetlený.**
Preplnený a neosvetlený pracovný priestor môže viesť k spôsobeniu úrazov.
- Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.**
V elektrickom náradí dochádza k iskreniu, ktoré môže spôsobiť vznietenie horľavého prachu alebo výparov.
- Pri práci s náradím zaistíte bezpečnú vzdialenosť detí a ostatných osôb.** Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

2) Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka prívodného kábla náradia musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Nepoužívajte pri uzamknutom elektrickom náradí žiadne upravené zástrčky.**
Neupravované zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napríklad potrubia, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Pri uzemnení Vášho tela vzrastá riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkému prostrediu.** Ak vnikne do elektrického náradia voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.

- S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte prívodný kábel na prenášanie alebo posúvanie náradia a neťahajte zaň, ak chcete náradie odpojiť od elektrickej siete. Zabráňte kontaktu kábla s masťnými, horúcimi a ostrými predmetmi alebo pohyblivými časťami.** Poškodený alebo zapletený prívodný kábel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s náradím vonku používajte predlžovacie káble určené na vonkajšie použitie.** Použitie kábla na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s elektrickým náradím vo vlhkom prostredí musí byť v napájacom okruhu použitý prúdový chránič (RCD).** Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

3) Bezpečnosť osôb

- Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pri práci s elektrickým náradím pracujte s rozvahou. Nepracujte s elektrickým náradím, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** Chvilka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viesť k vážnemu úrazu.
- Používajte prvky osobnej ochrany. Vždy používajte ochranu zraku.** Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková pracovná obuv, prilba a chrániče sluchu, používané v príslušných podmienkach, znižujú riziko poranenia osôb.
- Zabráňte náhodnému zapnutiu. Pred pripojením zdroja napätia alebo pred vložením akumulátora a pred zdvihnutím alebo prenášaním náradia skontrolujte, či je vypínač v polohe vypnuté.**
Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínači alebo pripojenie náradia k napájacemu zdroju, ak je vypínač náradia v polohe zapnuté, môže spôsobiť úraz.
- Pred zapnutím náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti kľúče alebo nastavovacie prípravky.** Nastavovacie kľúče ponechané na náradí môžu byť zachytené rotujúcimi časťami náradia a môžu spôsobiť úraz.
- Neprekážajte sami sebe. Pri práci vždy udržiavte vhodný postoj a rovnováhu.** Tak je umožnená lepšia ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.
- Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky. Dbajte na to, aby sa Vaše vlasy, odev a rukavice nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami.** Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.
- Ak sú zariadenia vybavené adaptérom na pripojenie odsávacieho zariadenia, zaistite jeho správne pripojenie a riadnu funkciu.** Použitie týchto zariadení môže znížiť nebezpečenstvo týkajúce sa prachu.

4) Použitie elektrického náradia a jeho údržba

- Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte na vykonávanú prácu správny typ náradia.** Pri použití správneho typu náradia bude práca vykonávaná lepšie a bezpečnejšie.

- b) **Ak nie je možné vypínač náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte.** Každé elektrické náradie s nefunkčným vypínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- c) **Pred nastavovaním náradia, pred výmenou príslušenstva alebo ak náradie nepoužívate, odpojte zástrčku prírodného kábla od zásuvky alebo z náradia vyberte akumulátor.** Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného zapnutia náradia.
- d) **Ak náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a zabránite tomu, aby bolo toto náradie použité osobami, ktoré nie sú obznamené s jeho obsluhou alebo s týmto návodom.** Elektrické náradie je v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.
- e) **Vykonávajte údržbu elektrického náradia. Skontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie pohyblivých častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu ovplyvniť chod náradia. Ak je náradie poškodené, nechajte ho opraviť.** Mnoho nehôd býva spôsobených zanedbanou údržbou náradia.
- f) **Rezné nástroje udržiavajte ostré a čisté.** Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými čepeľami sú menej náchylné na zablokovanie a lepšie sa s nimi pracuje.
- g) **Elektrické náradie, príslušenstvo, držiaky nástrojov atď., používajte podľa týchto pokynov a berte do úvahy podmienky pracovného prostredia a prácu, ktorú budete vykonávať.** Použitie elektrického náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.

5) Servis

- a) **Zverte opravu svojho elektrického náradia iba osobe s príslušnou kvalifikáciou, ktorá bude používať výhradne originálne náhradné diely.** Tým zaistíte bezpečnú prevádzku náradia.

Ďalšie špecifické bezpečnostné pokyny pre priamočiare píly

- **Pri pracovných operáciách, pri ktorých by mohlo dôjsť ku kontaktu so skrytými vodičmi alebo s vlastným prírodným káblom, držte elektrické náradie vždy za izolované rukoväti.** Pri kontakte príslušenstva so „živým“ vodičom budú nechránené kovové časti náradie tiež „živé“ a obsluha utrpí zásah elektrickým prúdom.
- **Pred vybratím píly z rezu (drážka vytvorená rezaním) počkajte, kým nedôjde k úplnému zastaveniu motora.** Pohybujúci sa pílový list môže narážať do obrobku, čo môže viesť k zlomeniu pílového listu, poškodeniu obrobku alebo strate ovládateľnosti a môže dôjsť k zraneniu.
- **Udržujte rukoväti suché a čisté a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom a mazivom.** Tak bude zaistená lepšia ovládateľnosť náradia.
- **Udržujte pílové listy ostré.** Tupé alebo poškodené pílové listy môžu pri práci spôsobiť vychýlenie alebo zablokovanie.
- **Čistite často náradie, najmä po jeho náročnom použití.** Na vnútorných povrchoch náradia sa často usadzujú prach a nečistoty obsahujúce častice kovu, čím sa vytvára riziko zranenia elektrickým prúdom.

- **Nepoužívajte toto náradie dlhodobo.** Vibrácie spôsobené prevádzkou tohto náradia môžu spôsobiť trvalé zdravotné problémy týkajúce sa prstov, rúk a paží. Pri práci s týmto náradím používajte rukavice s dostatočnou vypchávkou, dodržujte časté prestávky a obmedzenia týkajúce sa pracovnej doby s týmto náradím.



VAROVANIE: Odporúčame Vám používať prúdový chránič (RCD) s citlivosťou minimálne 30 mA.

Zvyškové riziká

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- Poškodenie sluchu.
- Riziko zranenia spôsobeného odlietavajúcimi čiastočkami.
- Riziko popálenia spôsobeného kontaktom s horúcim príslušenstvom, ktoré sa zahrialo počas použitia.
- Riziko zranenia spôsobeného dlhodobým použitím náradia.

Štítky na náradí

Na tomto náradí sú nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Používajte ochranu sluchu.



Používajte ochranu zraku.

Umiestnenie dátumového kódu (obr. A)

Dátumový kód **19**, ktorý obsahuje aj rok výroby, je vytlačený na kryte náradia.

Príklad:

2016 XX XX

Rok výroby

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Priamočiaru pílu
- 1 Pílový list pre priamočiaru pílu
- 1 Vložku pätky proti štiepaniu
- 1 Kryt pätky proti poškriabaniu
- 1 Kryt proti prachu
- 1 Adaptér na odsávanie prachu
- 1 Kufor
- 1 Návod na obsluhu
- **Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.**
- **Pred použitím venujte dostatok času dôkladnému preštudovaniu a pochopeniu tohto návodu.**

Popis (obr. A)



VAROVANIE: Nikdy nevykonávajte žiadne úpravy elektrického náradia ani jeho súčastí. Mohlo by dôjsť k poškodeniu alebo k zraneniu.

- 1 Hlavný vypínač
- 2 Zaisťovacie tlačidlo
- 3 Regulátor otáčok
- 4 Ovládanie odfuku pilín
- 5 Západka pílového listu
- 6 Chránič prstov
- 7 Držiak pílového listu
- 8 Vodiaca kladka
- 9 Základňa píly
- 10 Volič zdvihu predkmitu
- 11 Páčka pätky píly

Použitie výrobku

Vaša priamočiara píla je určená na profesionálne rezanie dreva, ocele, hliníka, plastov a keramického materiálu.

NEPOUŽÍVAJTE vo vlhkom prostredí alebo na miestach s výskytom horľavých kvapalín alebo plynov.

Tieto priamočiare píly sú elektrické náradie na profesionálne použitie.

ZABRÁŇTE deťom, aby sa s týmto náradím dostali do kontaktu. Ak používajú toto náradie neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.

- **Malé deti a neskúsené osoby.** Toto zariadenie nie je určené na použitie nedospelými alebo neskúsenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobok nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti sa nesmú nikdy ponechať s týmto výrobkom bez dozoru.

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor je určený iba pre jedno napájacie napätie. Vždy skontrolujte, či napájacie napätie siete zodpovedá napätiu na výkonovom štítku.



Vaše náradie DEWALT je chránené dvojitzou izoláciou v súlade s normou EN60745. Preto nie je nutné použiť uzemňovací vodič.



VAROVANIE: Modely s napájacím napätím 115 V sa musia používať s bezpečnostným izolačným transformátorom s uzemňovacou mriežkou medzi primárnym a sekundárnym vinutím.

Ak dôjde k poškodeniu prívodného kábla, musí byť nahradený špeciálne pripraveným káblom, ktorý získate v autorizovanom servise DEWALT.

Výmena sieťovej zástrčky (iba pre Veľkú Britániu a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prívodného kábla:

- Bezpečne zlikvidujte starú zástrčku.
- Pripojte hnedý vodič k svorke pod napätím na novej zástrčke.
- Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.



VAROVANIE: Na uzemňovaciu svorku nebude pripojený žiadny vodič.

Dodržujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporúčaná poistka: 13 A.

Použitie predlžovacieho kábla

Ak to nie je nevyhnutné, predlžovací kábel nepoužívajte. Používajte schválený predlžovací kábel vhodný pre príkon Vašej nabíjačky (pozrite kapitolu **Technické údaje**). Minimálny prierez vodiča je 1,5 mm². Maximálna dĺžka je 30 m.

V prípade použitia navijacieho kábla odviňte vždy celú dĺžku kábla.

ZOSTAVENIE A NASTAVENIE



VAROVANIE: Pred každým nastavením alebo pred každou montážou alebo demontážou doplnkov a príslušenstva z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia náradie vždy vypnite a odpojte ho od zdroja napájania. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohe **YYPNUTÉ**. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Vloženie a vybratie pílového listu (obr. B)

Systém výmeny pílového listu bez použitia iného náradia zaručuje rýchlú a jednoduchú výmenu pílových listov.

- Otvorte držiak pílového listu 7 úplným vysunutím západky pílového listu 5.
- Zasuňte pílový list do držiaka pílového listu 7 tak, aby bola zadná časť pílového listu zavedená do drážky vodiacej kladky 8.
- Uvoľnite západku pílového listu 5.
- Ak chcete pílový list vybrať, vysuňte celkom západku pílového listu a vytiahnite pílový list z jeho držiaka.

Pílové listy

Typ pílového listu	Aplikácia
Pílový list s jemnými zubami	na hladké priame rezy
Pílový list s hrubými zubami	na rýchle priame rezy
Pílový list na rezanie kovu	na rezanie železných a neželezných kovov
Zarovňovací pílový list*	na dokončovacie rezy vykonávané pri stenách alebo okrajoch

* Nie je v ponuke v každej krajine.

Ako voľiteľné príslušenstvo je v ponuke široká škála špeciálnych pílových listov.



VAROVANIE: Pílový list si vždy vyberajte veľmi starostlivo.

Nastavenie uhla šikmého rezu (obr. C)

Nastaviteľná päťka **9** umožňuje rezanie ľavých a pravých šikmých rezov až do uhla 45°. Meradlo šikmých rezov má prednastavené polohy pre uhly 0°, 15°, 30° a 45°.

- Uvoľnite páčku pätky **11**.
- Posuňte pätku píly **9** smerom k pílovému listu.
- Nakloňte pätku píly a pomocou meradla nastavte požadovaný uhol šikmého rezu.
- Utiahnite páčku pätky.

Nastavenie zdvihu predkmitu (obr. A)

Nastaviteľný zdvih predkmitu zaručuje perfektný zdvih pri rezaní rôznych materiálov.

- Presuňte volič **10** do požadovanej polohy podľa nižšie uvedenej tabuľky. Tento volič sa môže používať aj pri chode náradia.

Poz.	Drevo	Kov	Plast
3	Rýchle rezy	-	PVC
2	Hrubé obročky	-	Sklolaminát Akryl
1	Preglejka Drevotrieska	Hliník Neželezné kovy	-
0	Tenké obročky Jemné rezy	Plech	-

Nastavenie ventilátora na odfuk pilín (obr. A)

Ventilátor odfuku vytvára nastaviteľný prúd vzduchu na pílový list, ktorý počas rezania zbavuje obrobok pilín.

- Nastavte ventilátor na odfuk pilín pomocou páčky **4**.
 - Nízke otáčky Na práce s kovmi, ak používate chladiace prostriedky a mazivá, a na použitie s odsávaním prachu.
 - Stredné otáčky Na práce s drevom a podobnými materiálmi v nízkych otáčkach.
 - Vysoké otáčky Na práce s drevom a podobnými materiálmi vo vysokých otáčkach.

Montáž plastového krytu pätky proti poškriabaniu (obr. D)

Kryt pätky proti poškriabaniu **12** znižuje poškodenie povrchu (chúlostivých) obrobkov.

- Nasadte a upevnite kryt na pätku ako na uvedenom obrázku.

Montáž a demontáž vložky pätky proti štiepaniu (obr. E1 a E2)

Vložka pätky proti štiepaniu **13**, ktorá sa nachádza v blízkosti pílového listu, obmedzuje štiepanie obrobku. Táto vložka môže byť namontovaná do pätky aj do krytu pätky.

- Uchopte vložku **13** ako na uvedenom obrázku.
- Pri montáži vložky do pätky **9**:
 - Zasuňte okraje **14** do drážok **15**.
 - Zasuňte vložku späť do polohy proti pätke.
- Pri montáži vložky do krytu **12**:
 - Zasuňte okraje **14** za výstupky **16**.
 - Zatačte prednú časť vložky smerom do krytu. Vložka zapadne na svoje miesto.
- Ak chcete vložku pätky proti štiepaniu vybrať, postupujte podľa vyššie uvedených krokov v obrátenom poradí.

Odsávanie prachu (obr. F)

Adaptér na odsávanie prachu **17** v kombinácii s krytom na odvod prachu **18** pomáha po pripojení k vhodnému odsávaciemu systému odsávať prach z povrchu obrobku.

- Nasadte kryt na odvod prachu **18** na chrániči prstov **6** tak, aby došlo k jeho zaisteniu na určenom mieste.
- Upevnite adaptér na odsávanie prachu **17** k náradiu ako na uvedenom nákrese.
- Pripojte k adaptéru hadicu vhodného systému na odsávanie prachu.



VAROVANIE: Kedykoľvek je to možné, pripojte systém na odsávanie prachu, ktorý spĺňa požiadavky príslušných predpisov týkajúcich sa prachových emisií.



VAROVANIE: Pri rezaní kovov nepoužívajte systém odsávania prachu bez riadnej ochrany proti iskram.

POUŽITIE

Pokyny na použitie



VAROVANIE: Vždy dodržujte bezpečnostné pokyny a platné predpisy.



VAROVANIE: Pred každým nastavením alebo pred každou montážou alebo demontážou doplnkov a príslušenstva z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia náradie vždy vypnite a odpojte ho od zdroja napájania. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohe VYPNUTÉ. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.



VAROVANIE:

- Skontrolujte, či je obrobok riadne zaistený. Odstráňte klince, skrutky a ostatné upevňovacie prvky, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie pílového listu.
- Skontrolujte, či je pod obrobkom dostatok voľného priestoru na pílový list.
- Nerobte rezy materiálom, ktoré presahujú maximálnu hĺbku rezu pílového listu.
- Používajte iba ostré pílové listy. Poškodené alebo ohnuté pílové listy sa musia z píly ihneď vybrať.
- Nepoužívajte toto náradie na rezanie potrubia alebo rúrok.
- Nikdy neuvádzajte toto náradie do chodu bez pílového listu.

- Ak chcete dosiahnuť optimálne výsledky, pohybujte s týmto náradím po obrobru plynulo a rovnomerne. Nevytvárajte na pilový list bočný tlak. Udržujte pätku píly v rovnobežnej polohe s povrchom obrobru a vedte prívodný kábel píly rovnobežne s náradím. Pri rezaní oblúkov, kružníc a iných guľatých tvarov tlačte toto náradie mierne dopredu.
- Pred vybratím pilového listu z obrobru počkajte, kým sa náradie celkom nezastaví. Po ukončení rezania môže byť pilový list veľmi horúci. Nedotýkajte sa.

Správna poloha rúk (obr. A, K)

VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia, **VŽDY** používajte správne uchytenie náradia, ako na uvedenom obrázku.

VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia držte náradie **VŽDY** pevne a očakávajte náhle reakcie.

Správna poloha rúk vyžaduje, aby ste mali jednu ruku na prednej rukoväti **21** a druhú ruku na hlavnej rukoväti **20**.

Zapnutie a vypnutie (obr. A)

DW331

- Ak chcete náradie spustiť, stlačte hlavný vypínač **1**.
- Ak chcete náradie používať v nepretržitej prevádzke, stlačte a držte spínač **1**, stlačte zaistovacie tlačidlo **2** a uvoľnite hlavný vypínač.
- Ak chcete náradie vypnúť, uvoľnite tento vypínač.
- Ak chcete náradie v nepretržitej prevádzke vypnúť, stlačte krátko spínač a uvoľnite ho. Po ukončení práce a pred odpojením prívodného kábla náradie vždy vypnite.

DW333

- Zapnutie: presuňte spínač zapnuté/vypnuté **1** smerom dopredu.
- Vypnutie: presuňte spínač zapnuté/vypnuté smerom dozadu. Po ukončení práce a pred odpojením prívodného kábla náradie vždy vypnite.

Elektronické nastavenie otáčok pri rezaní (obr. G1 a G2)

DW331 (obr. G1)

Otáčky motora pri rezaní závisia od intenzity stlačenia spínača zapnuté/vypnuté **1**.

- Ak chcete prednastaviť otáčky motora pri rezaní obrobru, nastavte ovládač **3** do požadovanej polohy. Čím vyššia je rýchlosť, tým vyššie sú otáčky motora pri rezaní. Požadované nastavenie závisí od hrúbky a typu rezaného materiálu.
- Na rezanie mäkkých materiálov, ako je drevo, používajte vysoké otáčky. Na rezanie kovu používajte nízke otáčky.

DW333 (obr. G2)

Regulátor otáčok **3** sa môže použiť na nastavenie požadovaného rozsahu otáčok.

- Nastavte elektronický regulátor otáčok na požadovanú úroveň. Požadované nastavenie závisí od hrúbky a typu rezaného materiálu.

- Na rezanie mäkkých materiálov, ako je drevo, používajte vysoké otáčky. Na rezanie kovu používajte nízke otáčky.



VAROVANIE: Po dlhodobom nepretržitom použití tejto píly v nízkych otáčkach nechajte toto náradie zhruba 3 minúty v chode v maximálnych otáčkach na voľnobeh.

Rezanie dreva (obr. H)

- Ak je to nutné, nakreslite si na obrobru čiaru rezu.
- Zapnite náradie.
- Držte náradie na obrobru a sledujte čiaru rezu.
- Pri rezaní rovnobežnom s hranou obrobru nainštalujte vodidlo pre pozdĺžne rezy a vedte priamočiaru pílu pozdĺž obrobru, ako je zobrazené na obrázku H.

Rezanie do dreva pomocou vodiaceho otvoru (obr. I)

- Ak je to nutné, nakreslite si na obrobru čiaru rezu.
- Vyvrtajte vodiaci otvor (ø minimálne 12 mm) a zasunúť doň pilový list.
- Zapnite náradie.
- Kopírujte čiaru rezu.
- Na rezanie dokonale guľatých tvarov nainštalujte na náradie vodiacu tyč a nastavte požadovaný polomer.

Rezanie až k prečnievajúcej hrane (obr. J)

- Pomocou štandardného pilového listu urobte rez až k prečnievajúcej hrane.
- Dokončíte rez pomocou zarovnávacieho pilového listu.



Odsávanie prachu (obr. F)

- Ak sa toto náradie používa dlhší čas vnútri miestnosti, používajte vhodné odsávacie zariadenie spĺňajúce požiadavky platných smerníc, ktoré sa týkajú prachových emisií.

Rezanie kovov

- Upnite do píly vhodný pilový list.
- Postupujte vyššie popísaným spôsobom.



VAROVANIE: Používajte chladiace mazivo (rezný olej), aby ste zabránili prehrievaniu pilového listu alebo obrobru.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické náradie DEWALT bolo skonštruované tak, aby fungovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dôkladná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie Vám zaisťujú jeho bezproblémový chod.



VAROVANIE: Pred každým nastavením alebo pred každou montážou alebo demontážou doplnkov a príslušenstva z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia náradie vždy vypnite a odpojte ho od zdroja napájania. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohe VYPNUTÉ. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.



Mazanie vodiacej kladky (obr. B)

- V pravidelných intervaloch nanášajte na vodiacu kladku 8 kvapku oleja, aby ste zabránili jej zablokovaníu.



Čistenie



VAROVANIE: Hneď ako sa vo vetracích drážkach hlavného krytu a v ich blízkosti nahromadia prach a nečistoty, odstráňte ich prúdom suchého stlačeného vzduchu. Pri vykonávaní tohto úkonu údržby používajte schválenú ochranu zraku a schválený respirátor.



VAROVANIE: Na čistenie nekovových súčastí náradia nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály použité v týchto častiach. Používajte iba handričku navlhčenú v mydlovom roztoku. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Doplňkové príslušenstvo



VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DEWALT, nebolo s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Ak chcete znížiť riziko zranenia, používajte s týmto náradím iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou DEWALT.

Ďalšie informácie týkajúce sa vhodného príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Príslušenstvo obsahuje:

- DE3241 Paralelné vodidlo
- DE3242 Vodiacu tyč

V ponuke sú nasledujúce pílové listy:

- DT2048 Pílový list s jemnými zubami
- DT2075 Pílový list s hrubými zubami
- DT2160 Pílový list na rezanie kovu
- DT2074 Zarovnávací pílový list

* Nie je v ponuke v každej krajine.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Výrobky a akumulátory označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu.

■ Výrobky a akumulátory obsahujú materiály, ktoré je možné obnoviť alebo recyklovať, čo znižuje dopyt po surovinách. Recyklujte, prosím, elektrické výrobky a akumulátory podľa miestnych predpisov. Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese www.2helpu.com.

ZÁRUKA

Spoločnosť DeWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku pre profesionálnych používateľov tohto náradia. Táto záruka sa ponúka v prospech zákazníka a nijako neovplyvňuje jeho zákonné záručné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

• 30 DNÍ ZÁRUKA VÝMENY •

Ak nie ste s výkonom Vášho náradia DeWALT celkom spokojní, môžete ho do 30 dní po kúpe vrátiť. Náradie musí byť v kompletnom stave ako pri kúpe a musí byť dodané na miesto, kde bolo kúpené, kde sa vymení alebo vrátiť peniaze. Náradie musí byť v uspokojivom stave a musí byť predložený doklad o jeho kúpe.

• JEDNOROČNÁ ZMLUVA NA BEZPLATNÝ SERVIS •

Ak sa musí počas 12 mesiacov po kúpe vykonať údržba alebo servis Vášho náradia DeWALT, máte nárok na jedno bezplatné vykonanie tohto úkonu. Tento úkon sa bezplatne vykoná v autorizovanom servise DeWALT. K náradiu musí byť predložený doklad o jeho kúpe. Táto oprava zahŕňa aj prácu. Tento bezplatný servis sa nevzťahuje na príslušenstvo a náhradné diely, ak nie sú tiež kryté zárukou.

• JEDNOROČNÁ PLNÁ ZÁRUKA •

Ak dôjde počas 12 mesiacov od kúpy výrobku DeWALT k poškodeniu tohto výrobku z dôvodu poruchy materiálu alebo zlého dielenského spracovania, spoločnosť DeWALT zaručuje bezplatnú výmenu všetkých poškodených častí – alebo podľa nášho uváženia – bezplatnú výmenu celého náradia, za predpokladu, že:

- Porucha nevznikla v dôsledku neodborného zaobchádzania.
- Výrobok bol vystavený bežnému použitiu a opotrebovaniu.
- Výrobok neopravovali neoprávnené osoby.
- Bol predložený doklad o kúpe;
- Bol výrobok vrátený kompletný s pôvodnými komponentmi.

Ak požadujete reklamáciu, kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili alebo vyhľadajte autorizovanú servisnú organizáciu. Zoznam autorizovaných servisov DeWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: www.2helpU.com.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.dewalt.cz
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

06/2014





TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ	Dokumentace záruční opravy			SK	Dokumentácia záručnej opravy	
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Pečiatka Podpis

CZ
Adresy servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624